

О подписании Протокола между Правительством Российской Федерации и Правительством Чешской Республики о взаимных поставках товаров в 1993 году

Постановление · № 495 · от 27.05.1993 · Совет Министров - Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

СОВЕТ МИНИСТРОВ - ПРАВИТЕЛЬСТВО
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ПОСТАНОВЛЕНИЕ

от 27 мая 1993 г. N 495

г. Москва

О подписании Протокола между Правительством Российской Федерации и Правительством Чешской Республики о взаимных поставках товаров в 1993 году

Совет Министров - Правительство Российской Федерации постановляет:

Одобрить в качестве основы для переговоров представленный Министерством внешних экономических связей Российской Федерации и предварительно согласованный с Чешской Стороной проект Протокола между Правительством Российской Федерации и Правительством Чешской Республики о взаимных поставках товаров в 1993 году (прилагается).

Поручить Министерству внешних экономических связей Российской Федерации по достижении договоренности с Чешской Стороной подписать от имени Правительства Российской Федерации указанный Протокол, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Совета Министров -
Правительства Российской Федерации В. Черномырдин

Проект

П Р О Т О К О Л

между Правительством Российской Федерации и
Правительством Чешской Республики о взаимных
поставках товаров в 1993 году

Правительство Российской Федерации и Правительство Чешской Республики, именуемые в
дальнейшем "Договаривающиеся Стороны",

основываясь на положениях Соглашения между Правительством Российской Советской
Федеративной Социалистической Республики и Правительством Чешской и Словацкой Федеративной
Республики о торгово-экономических связях и научно-техническом сотрудничестве от 25 марта 1991
года,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Взаимные поставки товаров в 1993 году будут осуществляться на условиях Соглашения между
Правительством Российской Советской Федеративной Социалистической Республики и
Правительством Чешской и Словацкой Федеративной Республики о торгово-экономических связях и
научно-техническом сотрудничестве от 25 марта 1991 года.

Статья 2

Договаривающиеся Стороны, исходя из необходимости сохранения и поддержания традиционных
хозяйственных связей, сложившихся между Российской Федерацией и Чешской Республикой,
согласовали списки важнейших товаров, предназначенных для экспорта из Российской Федерации в

Чешскую Республику и экспорта из Чешской Республики в Российскую Федерацию, приведенные в Приложении к настоящему Протоколу и составляющие его неотъемлемую часть. Указанные списки не могут рассматриваться как обязывающие к заключению контрактов между участниками внешнеэкономических связей обеих стран.

Уполномоченные органы Договаривающихся Сторон в соответствии с действующим в каждой из стран законодательством будут создавать благоприятные условия для реализации взаимных поставок товаров, включая поставки товаров, приведенных в Приложении, осуществления производственной кооперации, в том числе путем выдачи экспортных и импортных квот и лицензий. В этих целях уполномоченные ведомства Договаривающихся Сторон с участием соответствующих банков могут определять порядок расчетов и платежей за поставки приоритетных товаров в рамках настоящего Протокола.

При этом особое внимание Стороны будут уделять сотрудничеству на уровне регионов и предприятий.

Стороны договорились продолжить работу по совершенствованию условий взаимных поставок товаров и принципов взаимной торговли.

Статья 3

Российскими и чешскими участниками внешнеэкономических связей могут заключаться контракты на взаимные поставки товаров и предоставление услуг с использованием всех форм, применяемых в международной торговой практике, включая бартерные сделки.

Статья 4

Участники внешнеэкономических связей обеих стран будут проводить расчеты и платежи в свободно конвертируемой валюте по текущим мировым ценам в соответствии с принципами, условиями и формами, применяемыми в международной торговой, финансовой и банковской практике, кроме расчетов и платежей по договоренностям, вытекающим из ранее заключенных действующих специальных соглашений.

Статья 5

Коммерческие банки обеих стран в соответствии с законодательством, действующим в каждой из стран, могут договариваться о возможности осуществления платежей между участниками внешнеэкономических связей в их национальных валютах. При этом имеются в виду сделки по поставкам отдельных видов товаров, в том числе по кооперационным связям.

Статья 6

Настоящий Протокол вступает в силу с даты его подписания.

Срок действия настоящего Протокола - по 31 декабря 1993 года, однако его положения будут продолжать применяться к поставкам на основе контрактов, заключенных в период действия настоящего Протокола и не выполненных по состоянию на 31 декабря 1993 года.

Совершено в _____ " ____ " _____ 1993 году в двух подлинных экземплярах, каждый на русском и чешском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство За Правительство

Российской Федерации Чешской Республики

ПРИЛОЖЕНИЕ

к Протоколу между Правительством

Российской Федерации и Правительством

Чешской Республики о взаимных

поставках товаров в

1993 году

Приоритетные интересы в области взаимных поставок товаров между Российской Федерацией и Чешской Республикой в 1993 году

Экспорт Российской Федерации в Чешскую Республику -----
Наименование | Единица | Ориентировочный
товара | измерения | объем потребности
| | Чешской Республики* ----- Нефть млн. тонн 7 Газ
природный, млрд. куб. м 6,7 включая поставки в рамках межправительственных соглашений от 1
июля 1982 г. "Транзит" и от 16 декабря 1985 г. "Ямбург" Деловая древесина тыс. куб. м 100
Топливные элементы атомных электростанций млн. долларов США 40 Химические изделия тыс. тонн
193 Запасные части для АЭС млн. долларов США 2 Запасные части к авиатехнике, включая ремонт
млн. долларов США 2 Машинно-техническая продукция Специальная техника

* Выделяется за счет централизованных и децентрализованных ресурсов Российской Федерации.

Экспорт Чешской Республики в Российскую Федерацию* -----
Наименование товара ----- Продовольственные товары:
шрот-комбикорма
молоко сухое
сахар
детское питание
семена
мясо и мясопродукты Медикаменты и сырье для производства медикаментов и субстанций
Ветеринарные препараты Продукты химической промышленности:
тароупаковочные материалы
материалы химические для легкой
промышленности
химическое сырье для лакокрасочной
промышленности Сырье и материалы для электротехнической промышленности Машины,
оборудование, запасные части и комплек- тующие изделия:
комплектующие изделия для оборудования по
производству товаров народного потребления
транспортные средства и запасные части к ним
запасные части для машиностроительной
промышленности Оборудование средств связи, включая запасные части и комплектующие изделия
для радиопередатчиков и телевизионных передатчиков Специальная техника

* Приоритетные поставки и номенклатура товаров будут уточнены.